

Vezérgazgató:  
Barcs Sándor

# MTI

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

A szerkesztésért felelős:  
Kenyeres Júlia  
A kiadásért felelős  
a vezérgazgató

Minden-jog-fenntartásával-Kéziratnak-tekintendő-Házi-sok-szorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666  
M T I B E L F O L D I H I R E K

B 1. kiadás

1951 május 2

6 óra — perc

Vidéki kulturális hírek

ö Vid Di/Gné/Hné FT Ks

A pécs-bányai Néprajzi Múzeum látogatóinak száma ez év eleje óta megháromszorozódott. A januári 465-tel szemben márciusban már 1300 volt a múzeum látogatóinak száma.

x x x

A pápai járási tanács népművelési osztálya gondot fordít arra, hogy minél hamarabb kulturotthonok nyíljanak a járás falvaiban. A dolgozó parasztok kezdeményezésére a tanács Borsosgyőr, Pápaderecske, Nagygyimót és Pusztagyimót községekben hozott létre új kulturotthonot. Augusztus 20-ra, Népköztársaságunk alkotmányának ünnepére hat, december 21-ére, Sztálin születésnapján pedig már újabb nyolc községben avatnak kulturotthonot a pápai járásban. Ezzel a jelenleg működő 11-ről 29-re emelkedik a kulturotthonok száma.

x x x

A hajduszoboszlói DISz-kerület az Országos Kulturverseny falusi szakaszában elért siker a kulturális kibővítésre lelkesíti. A hajduszoboszlóiak a kulturverseny bemutatásán szerzett tapasztalatok alapján most kamarakerületet szerveznek.

x x x

A sárvári dolgozók keresére az elmúlt évben a sárvári vár egy részét múzeummá alakították át. A Múzeumok és Emlékek Országos Központjatervevetve, hogy az új múzeumban történelmi és néprajzi kiállítást rendez helyi anyagból. A kiállítás előkészítésének munkái a szombathelyi múzeum dolgozóinak részvételével már folyamatban vannak.

x x x

Az Állami Bábszínház művészei pécsi vendégszerelésük során a gyermekeknek, a "Nyúl és a kandur" című meszejátékot, a felnőtteknek pedig a "Sztárparádé" című szatírt mutatták be. A bábszínház előadásait nagy figyelemmel kísérték a pécsi és pécskörnyéki bábjátékosok, akik sokat tanultak a budapesti művészektol, Obrazcov tanítványaival./MTI/

-----

Öt ezer lánykaruhát, négyezer kis öltönyt, háromezeröttszáz játszoruhát készít a nyári idényre az Uttörő Kisipari Termelőszövetkezet

i Tom/Tom/Hné NL Ic

Két hónapja alakult az Uttörő Kisipari Termelőszövetkezet, ahol 57 kisiparos dolgozó készíti gondos munkával a gyermekruhákat. A szövetkezet a Bemut-Selyemnyakkereskedelmi Vállalat összes maradékanyagát megkapja erre a célra. A maradékanyagokból idén nyáron elkészül ötezer lánykaruha, négyezer kisfiú öltöny, háromezeröttszáz játszoruha és ezeröttszáz tirolinadrág.

✓  
/MTI/

-----

1951 május 2

6 óra 05 percre

A "Gyorsüzem" - mozgalom vezetésénél 20-30 százalékkal gyorsultak a gépkivétel a textiliparban a Textilipari Központi Kutatólaboratorium dolgozói

i LI/VI/Hné KIM Knó Ks

A Textilipari Központi Kutatólaboratorium dolgozói nagyjelentőséget új felajánlást tettek május 1. tiszteletére. A tanulmányozták a szovjet feljegyzésekből a Szovjetunióban készülő "Gyorsüzemi" mozgalmat és megállapították, hogy az újabb előrelépő munkamódszer hazai alkalmazásával ismét előrelendíthetik a textiliparunk fejlődését. Ezért elhatározták, hogy nem ebben az évben nálunk is elősegítik a mozgalom műszaki előfeltételeinek megteremtését. Így hangzik mostani felajánlásuk:

"Vállaljuk a textiliparunkban a "Gyorsüzem"-mozgalom műszaki előfeltételeinek és szervezési formáinak az elkövetkező három-hat hónap alatti kidolgozását. Vállaljuk, hogy a textiliparunk jelentős részében, a pamut-, gyapjú- és selyemiparban a gépkivétel fordulatszámok emelésével, a munkaneműt racionális megszervezésével 20-30 százalékkal növeljük a minőségi színvonalat a leromlás nélkül.

A gépek fokozottabb kivételére irányuló mozgalmat a különböző iparágak egy-egy fontosabb üzemében gyorsüzem-mintarészekkel megszervezésével indítjuk meg.

Felhívjuk a textilipar összes dolgozóit, tegyék magukévá a Textilipari Központi Kutatólaboratorium által kezdeményezett gyorsüzem-mozgalmat.

A Textilipari Központi Kutatólaboratorium felajánlása igen nagyjelentőséget a textiliparunk fejlődése szempontjából. Elősegíti olyan mintarészek kialakítását a textiliparokban, ahol a gépek a mostaninál jóval magasabb fordulatszámúak lennének és jóval tökéletesebb a műhely szervezottsége is. /MTI/

Utkin-mozgalom indult a Péti Nitrogénműveknél

Vid NGy/IKK/Hné BS Ni

A Péti Nitrogénművek szén-generátor-üzemének dolgozói Utkin szovjet vasesztergályos példájára nyomán anyagkivétel mozgalmat indítottak, amelyben vállalták, hogy az év második felében jobb generátorkivételrel és újításokkal 50.000 kiló lignitet takarítanak meg. Újítások bevezetésével ugyanezen idő alatt szén-generátor-gázból 90 tonna barnaszén-kitrányt termelnek ki. Felhívták a gyár dolgozóit: csatlakozzanak kezdeményezésükhöz.

4  
/MTI/



MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1951 május 2

6 óra 20 perc

A Magyar Felvonógyár dolgozói ebben az évben tízszer annyi személy- és teherfelvonót gyártanak, mint a háború megelőző években.

I. SL/Dr/Hné BS Ks

A Magyar Felvonógyárban a nagyteljesítményű teherfelvonokon kívül nagy számban készülnek korszerűen felszerelt személyfelvonók, amelyek az egyre szaporodó munkaházak lakóinak kényelmét szolgálják.

Ebben az évben 22 százalékkal magasabb teljesítményt irányoztak elő az 1950-ben elért eredményeknél, a háború előtti évekhez viszonyítva pedig tízszeresére emelkedik az üzem dolgozóinak termelése.

A teher- és személyfelvonokon kívül különleges szállítóberendezések gyártására is felkészültek a dolgozók. A jövő hónapban például megkezdik a három-négy tonna teherbíró és sűrű ikerfelvonók gyártását a földalatti gyorsvasút építéséhez. Nemrég készültek el egy újonnan épülő varsói áruház részére gyártott mozgólépcső gyártásával, amelyhez jó utmutatást kaptak a szovjet szakemberektől. Az itt szerzett tapasztalataikat jól hasznosítják majd a jövő év elején a budapesti földalatti gyorsvasút részére készülő mozgólépcsők gyártásánál.

A tervek szerint a földalatti mozgólépcsők szélessége két méter zavartalan közlekedésére lesz alkalmas. A forrásabb állomásokon - főleg a végállomásokon - hámat helyeznek majd üzembe. Ugyancsak mozgólépcső szállítja majd az utasokat a földalatti vasutvonalak találkozásánál, a Deák-téri megállónál a gyorsvasutról a régi földalatti városarnokához. /MTI/

Korszerű gázfűtést vezetnek be a budapesti sütőgyüzemek kemencéibe az ötéves terv során.

I. Si/Vi/Hné ELM Kné Ie

Az ötéves terv első évében a Fővárosi Sütőgyár Széchenyi-úti és zürlei telepén mintegy félmillió forintos beruházással gáztüzelésre alakították át a kemencék nagy részét. Az új fűtési rendszer igen jól bevált, növelte a kemencék hatásfokát, tovább javította a dolgozók munkakörülményeit és a kenyér minőségét. Az ötéves terv során ezért a többi nagyobb budapesti sütőgyüzembe is bevezetik a korszerű gázfűtést. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1951 május 2

12 óra 10 perc

A Papiripari Kutató Intézet eredményes kísérleteket vezetett importanyagok pótlására

i Jné/Gné/Hné KIM Kné Ic

A Papiripari Kutató Intézet kutatásokat folytatott, milyen hazai nyersanyagok felhasználhatók fel a cellulóznak, a papiripar egyik fontos nyersanyagának gyártásához. A cellulóze jórészt eddig külföldről hoztuk be.

Az eddigi kísérletek során megállapították, hogy hazai szárnából készült cellulóze jól felhasználható a papirgyártáshoz. Az Intézet utamutatása nyomán hamarosan megindul a szárnacellulóze gyártása. A szárnacellulózét nemcsak szőnyeg-, hanem ruhszárnából is elő lehet állítani.

A kutató intézet eredményes kísérleteket folytatott más növények felhasználására is a papirgyártásban. Megállapította, hogy a harmadik és negyedik szedésű gyapot, amely textilipari célokra már alkalmatlan, kemény nyersanyag/bázisát képezheti papirgyártásunknak. Ugyancsak jelentős mennyiségű cellulózét lehet nyerni a gyapoteserjéből. /MTI/

Táncolt a város a béke ünnepe

t H./Jné/Hné BT Ni

"Eljen a szabadság, felépítjük új hazánk" - messze hangozik a fiatalok vidám dala a Hősök-tererről, a Madách. Intertérről tüzes polka dallamát sodorja a szél s az Opera mellől Dunajevszkij "Moszkva" kerincseje felel neki.

Budapest békévéros - a szabad, boldog emberek városa s a nagyszerű béketüntetés után szerte a városban megcsap az öröm láncja. Dallal, muzsikával köszönti Budapest május 1-et, a nemzetközi munkások szta, a béke ünnepe, utcákon táncol, szórakozik önfelad m tíz- és tízezer ember. Öreg, fiatal kacarva, vidáman táncol ezen a felejthetetlen estén Obudán és Lorincen, Csepelen és Újpesten.

Incyaalföldön, a Zsilip-utcán, pár lépésre a Szatáln-híd csillámló fényivétől, lengő zászlócskák, színes virágfüzerek alatt folyik a tánc. A fiatalok fáradhatatlanul járják, öregek nézik elbűnődve a tarka, színes képet ablakukból, - mennyire más ez, mint az a régi májusaik!

"Hívatásos" táncosok fényes eszmaja koppan a Hossuth. Lajos-téren, a Parlament lépcsőjén felállított színpadon - az utcánál szüntében a MAV-G központi táncsoportja szórakoztatja a vakító reflektorok fényében nevetve hullámozó sokszere tömeget.

/Folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951 május 2

10 perc

/Táncolt a város a béke ünnepen....folyt/ t H-/Jné/Hné FT ki

Kitörő taps köszöni meg a népi táncokat, aztán, mintha megirigyelték volna a művészták könnyen lépő, táncos lábát, a rádió népi zenekarának muzsikájára megrögzül a tér és dobban a beton a csárdást járó dalozók lábai alatt. Fisztiliskolás fiatal honvéd járja egy szokópfos iparitanuló kislánnyal, egymásba forogva kering egy rendszeres egy közgazdász diáklány s mosolyogva tapsolják egy ősz párosztbácsi és néni táncát, akik a fiatalokat megszerzőnítő fürdőszöggel ropják a csárdást.

"Rezdő" után a rádió tánczenekara "lép a színpadra", szovjet és magyar tánczenekar táncol vidáman, önfeledten a hatalmas tőzér, "zakatolok" forognak dalolva a tér másik sarkában - késő este ünnepli Budapest felszabadult, boldog népe a nemzetközi békeharc felejthetetlen ünnepét, azzal az elsőpró vidámsággal, ami a jövőjükben bizton hívó, s annak elszánt védelmére kész emberek sajátja - a béke embereié, a szocializmust építő embereké. /MTI/

-----  
A szerdai zöldségfelhozattal

Ep & Jné/Hné NR Ni

félmillió fej saláta és több mint 120.000 csomó retek érkezett. Emelkedik az új kalarábé és spárgafelhozatal és új kelkáposztából továbbra is kielégítő mennyiség kerül a piacra. A fontosabb zöldségfélék forrasztói ára: saláta fejenként 0.20-0.40, hónaposretek csomónként 0.20-0.75, újmagyará csomónként 0.75-1.00, paraj kilonként 0.95-1.35, sóska 1.85-3.15, gyökér 1.40-2.20, sárgarépa 2.45, újkelkáposzta 2.85-3.95, új kalarábé darabonként 1.95-2.40 forint. A földművelésszövetkezetek árusítói helyei egyre szaporodnak. Újabb árusítói helyet létesített a nagykörösi földművelésszövetkezet Kispesten, a kalocsai Obudán, a kaposvári Csepelen és a jánosházi Újpesten. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás

1951. május 2

12 óra 15 perc

Uj helyezték az Acélöntő és Csőgyár új kupoláját

KL/Jné/Hrc BS N1

Az Acélöntő és Csőgyár dolgozói áprilisi tervüket a határidő előtt három nappal teljesítették.

A terv idő előtti befejezése biztosította a május 1-i felajánlás teljesítését. A dolgozók most elhatározták, hogy újabb felajánlást tesznek. Megfogadták, hogy a Dunai Vasmű építkezéseihez szükséges nyomcsőidomokat, - amelyeknek súlya mintegy 43 tonna - a kitűzött határidő előtt leszállítják.

Vállalásuk teljesítését nagymértékben megkönnyíti az új kupola, amelyet az ötéves terv beruházásai keretében kaptak s amelyet a múlt heten helyeztek üzembe. Ez az új üzemszűkület jobban biztosítja a dolgozóknak a munkavédelmi követelményeknek megfelelően épült az Acélöntő és Csőgyár büszkesége, az új üzemszűkület hatalmas szűkület biztosítja állandóan a friss levegőt.

Az új kupolát úgy építették, hogy üzem közben is meg lehet tisztítani a lerakódó salaktól. Eddig salakozásnál állt a termelés. Az új kupola munkába állítása jelentősen növeli az Acélöntő és Csőgyár dolgozóinak termelését: segítségével a dolgozók szűkületű öntvénytermelésüket az év végéig 3000 tonnával emelik. /MTI/

Mind több helyen vezetik be a ciklikus munkamódszert

ö Vid Szil/Dr/Hné BS N1

A veszprémmegyei bányák

sztahanovistái értekezletet tartottak, ahol meg tárgyalták az eddigi munka hiányosságait. Az értekezlet résztvevői elhatározták, hogy a legrövidebb idő alatt számos területen bevezetik a ciklikus munkamódszert.

A mecseki szénbányák

vezetői, mérnökei, műszaki dolgozói, sztahanovistái és csapatvezetői Pécsen technikai értekezleten beszélték meg a ciklikus fejtési módszer eddigi eredményeit és kiszélesítésének feltételeit. Megállapították, hogy ahol ciklusos módszerrel dolgoznak: husz-harminc százalékkal emelkedik a termelés. Hirdason a tatabányai Kreffl Gábor sztahanovista üzemvezető tapasztalatai szerint eredményesen kísérleteznek a négyműszakos váltással. A négyműszakos váltás vezetésével már is jelentős eredményeket értek el az ürescsillehiány megszüntetésében és a munkaerő gazdaságosabb kihasználásában. A komlóiak kísérletei bebizonyították, hogy az elővájásoknál is megvan a lehetőség a ciklikus módszer alkalmazására.

/Folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 8. kiadás

1951 május 2

12 óra 24 perc

/Mind több helyen vezetik be....folyt/ ö Vid Szil/Dr/Hné RS Ni

A tatabányai

XIV-es alkmában a 221-es és a 224-es csapatoknál bevezették a ciklusos munkamódszert. Május elejétől újabb négy csapat tér át ciklusos munkaszervezésre. /MTI/

Erős ütemben folyik utjaink kijavítása

i Pa/Szil/Hné KÖM NL Ni

/MTI/ Megronyálódott utjaink javítása az orszár egész területén nagy lendülettel indul előre. A fővárosban számos helyen már befejezték a javítási munkákat a főutvonalakon és fokozatosan térnek át a kisebb utak javítására is.

Budapesten

a főváros területén befejezték a Váci-ut - Marx-tér és Gyöngyösi-ut közötti szakaszának javítását. Kijavították a Rákóczi-ut-Muzeum-körut és Baross-tér közötti szakaszának és a Kerepesi-ut-Baross-tér és Hungária-köruti szakaszának utronyálódásait. Helyreállították a XVIII. kerületi Vörös Hadsereg-utja, a IX. kerületi Soroksári-ut, a XI. kerületi Fehérvári-ut, az I. kerületi Hegyalja-ut, a Könyves Kálmán-körut, a Külső Sztálin-ut, Hamzsabérci-ut, az Árpád fejedelem-utja, a Baross-utca, a Kőbányai-ut és a Kőrösi Csoma-ut egyes részeit.

Befejezték a Lánchid-utca, Üllői-ut, Bartók Béla-ut, Sztálin-ut, Mexikói-ut, Hungária-körut, Robert Károly-körut, Árpád-ut, Szilágyi Erzsébet-fasor és a pestújhelyi Hősök-utja utjavítási munkáit is.

Mult héten újabb számos fővárosi utca kövezetét javították meg. Zavartalaná vált a közlekedés az Attila-utcán, a Fő-utcán, a Pasaréti-uton, a Kerepesi-uton, a Bőszörményi-uton, a Kossuth Lejos-utcában, a Gellért-rakparton, a Vörös Hadsereg-utján, a Thököly-uton, a Budaórsi-uton, a Szépvölgyi-uton, a Rottenbiller-utcában és a Gorkij-fasorban is. A Lelki-utcán, a Dob-utcán, az Abella-utcán, a Szent László-uton

Vidéken

különösen a Debreceni Utfenntartó Vállalat dolgozói végeztek jó munkát. Ennél a vállalatnál már teljesen befejezték a rájuk bízott utjavítási feladatokat. A somogy megyei utfenntartók is elkészültek már munkájikkal. Szolnok megyében, Bács-Kiskun, Tolna, és Borsod-Abaúj-Zemplén megyékben a munkáknak 75-90 százalékát végezték el. A többi megyében átlagosan az utak 65 százalékát javították ki, egyedül Komárom megyében maradtak le, ahol a kitűzött feladatoknak még csak a felét végezték el. /MTI/

TL

## M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B. S. kiadás

1951. május 2

12 óra 35 perc

Lelkes felvonulások, néptáncpályák május 1-én szerte az országban

ő Vid. H. / M. K. / H. né. P. i. Ni

V á l

ifjúsága hétfőn este lampionos felvonulást rendezett, kedden délelőtt pedig tízezres menet vonult el a tanácsház előtt, ahol a párt-szervezet és a helyi tanács vezetők köszöntötték a lelkesen ünneplő dolgozókat. A menet élén a Honogy r. dolgozói haladtak, akik elsőként lettek a nagy ünnep tiszteletére indított munkaversenyben. A város főterén tartott ünnepi nagygyűlésen Major Tamás, Kossuth-díjas színművész, a Nemzeti Színház igazgatója mondott beszédet.

Május 1-én délutánján a város négy pontján felállított szabadtéri színpadokon üzemi és iskolai kultúrcsoportok szórakoztatták a színes műsorukkal az ünneplő dolgozókat.

### P é c s

dolgozóit a balokányi népligetben, a tetteyi népparkban és a szigeti játszótéren felállított színpadokon 30 üzemi kultúrgárda - köztük négy bányász-kultúrcsoport - szórakoztatta. Este a Széchenyi-téri utcabálon sok ezer dolgozó táncolt.

### S z o m b a t h e l y

dolgozói a felvonulás után a város három részén felállított szabadtéri színpadok előtt gyülekeztek, hogy az Országos Kultúrcsoportokban jól szerepelt megyei kultúrcsoportok és a Dunántúli Népszínház művészeinek műsorában gyönyörködjessenek. A gyermekeket a parkban felállított bábszínház szórakoztatta, a Köztársaság-téren pedig ökölvívó- és birkózóbemutatót rendeztek. Alkonyatkor a Mártírok-terén és a Köztársaság-téren kigyúltak a fények, utcabálokon táncolt vidáman Szombathely dolgozó népe.

### D e b e z

községben a reggeli zenés ébresztő után a dolgozók áradata indult meg a Rákosi-népkertben rendezett nagygyűlésre. A menet élén a gépállomás felkészített traktorai haladtak, majd lovasbandérium színesítette a felvonulást. Az ünnepségek során régi népszokást: a leány- és leányavatást is felelevenítették. Negyvennyolc fiatal "avattak felnőtté". A fiatalok ígéretet tettek, hogy hű harcosai lesznek a népi demokráciának.

### M á g o c s

község dolgozó parasztsága a hetedik szabad májusi harcra egységben ünnepelte. Együtt vonultak fel a termelőcsoportok és gépállomások dolgozói. A májusi dolgozók azal tették már ünnepibbé ezt a nagy napot, hogy május 1-re mind a négy termelőcsoportban befejezték a tavaszi vetést.

/Folyt.köv./ TL

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. S. kiadás

1951. május 2

12 óra 35 perc

Lelkes felvonulások, néptáncpályák május 1-én szerte az országban

ő Vid. H. / Hk / Hné Pi Ni

V á l

ifjúsága hétfőn este lampionos felvonulást rendezett, kevéssel délután pedig tízezres menet vonult el a tanácsház előtt, ahol a párt-szervezet és a helyi tanács vezetői köszöntötték a lelkesen ünneplő dolgozókat. A menet élén a Honogyár dolgozói haladtak, akik elsőként lettek a nagy ünnepről indított munkaversenyben. A város főterén tartott ünnepi nagy gyűlésen Major Tamás, Kossuth-díjas színész, a Nemzeti Színház igazgatója mondott beszédet.

Május 1-én délutánján a város négy pontján felállított szabadtéri színpadokon üzemi és iskolai kultúrcsoportok szórakoztatták a színes műsorukkal az ünneplő dolgozókat.

### R é c s

dolgozóit a balokányi népligetben, a tetteyi népparkban és a szigeti játszótéren felállított színpadokon 30 üzemi kultúrcsoporthoz – köztük négy bányász-kultúrcsoport – szórakoztatta. Este a Széchenyi-téri utcabálon sok ezer dolgozó táncolt.

### S z o m b a t h e l y

dolgozói a felvonulás után a város három részén felállított szabadtéri színpadok előtt gyülekeztek, hogy az Országos Kultúrcsoportversenyben jól szerepeljenek megyei kultúrcsoportok és a Dunántúli Népszínház művészeinek műsorában gyönyörködhesselek. A gyermekeket a parkban felállított bábszínház szórakoztatta, a Köztársaság-téren pedig ökölvívó- és birkózóbemutatót rendeztek. Alkonyatkor a Mártírok-terén és a Köztársaság-terén kigyúltak a fények, utcabálokon táncolt vidáman Szombathely dolgozó népe.

### D o b o z

községben a reggeli zenés óbrészto után a dolgozók áradata indult meg a Rákosi-népkertben rendezett nagygyűlésre. A menet élén a gépállomás feldiszipított traktorai haladtak, majd lovasbandérium színesítette a felvonulást. Az ünnepségek során régi népszokást: a leány-és lepónyavatást is felelevenítették. Negyvennyolc fiatalot "avattak felnőtté". A fiatalok ígéretet tettek, hogy hű harcosai lesznek a népi demokráciának.

### M á g o c s

közseg dolgozó parasztsága a hetedik szabad májusi harcosszolgálatban ünnepelte. Együtt vonultak fel a termelőcsoportok és gépállomások dolgozói. A májusi dolgozók azaz tették már ünnepibb ezt a nagy napot, hogy május 1-re mind a négy termelőcsoportban befejezték a tavaszi vetést.

/Folyt.köv./

TL

M P I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10. kiadás

1951 május 2

12 óra 40 perc

/Lelkes felvonulások, ....folyt/ ö Vid Hk/Hné Di Ni

E s z t e r g o m b a n

A nemzetközi munkásosztály nagy ünnepen avattak fel az új kulturóthont. A város dolgozói több mint 20 ezer forint értékű társadalmi munkával járultak hozzá, május 1-én tett felajánlásuk keretében, a kulturóthon felépítéséhez. /MTI/

Kulákok rejtetett aruit állították ki Veszprém leforgalmassabb utján

i Vid Hk/Hné Di Ni

A tapolcai Szökrön-féle kulákbanda által összeharócsolt élelmiszerek egy részét Veszprém leforgalmassabb utján kiállították. A fekete áruk értéke 250 ezer forint.

A dolgozók azzal a kéréssel fordultak a megyei tanácshoz, hogy a "kiállítást" vigyék el a bányavidékre is, hogy a bányászok, az üzemi dolgozók lássák: amíg ők megfeszített munkával harcolnak a békéért, addig a háborúra spekuláló ellenség közellátásunkat veszélyezteti. /MTI/

"menetjegykiállító gépet állítanak üzembe a Nyugati-pályaudvaron

i Ta/Jné/Hné KÖM NL Ie

A személypénztárak jelenleg rendkívül nagyszámu, különböző fajtájú menetjegyet tartanak készletben, de sok esetben még így is szükség volt a kézzel kitöltött, úgynevezett "ürmenetjegyek" kiadására. A menetjegyek kiválasztása nagy figyelmet követel, az "ürmenetjegyek" kiadása sok időt vesz igénybe és a sokfajta jegy nyilvántartása, az elfogyott jegyek árának elszámolása mind jelentős adminisztrációt kíván.

Elek Pivadar, a Nyugati-pályaudvarral szemben levő Revételellenőrző és Visszaterítő Hivatal dolgozója Csala Albert vasúti igazgató közreműködésével most olyan gépet készített, amelylyel bármilyen fajta menetjegyet néhány combnyomás segítségével gyorsan ki tudnak állítani. A pénztáros a gép egyik a combjával beállítja, hogy milyen vonatra érvényes a jegy, a másik combbal a kocsiosztályt jelzi a külön rovat van arra, milyen kedvezményes a jegy, stb.

Az első menetjegykiállító gépet a Nyugati-pályaudvar személypénztárában kísérletképpen a napokban állítják üzembe. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1951. május 2

12 óra 46 perc

Időjárás jelentés

A Hné/Hné Ni  
szerdán délben:

A Meteorológiai Intézet jelenté május 2-án,

Az idő enyhe marad.

Dél-Olaszországban, a Balkánon, a Kárpát-medencében és a Szovjetunió déli felén enyhe az időjárás, Európa többi részén viszont vál. orókony. Az északrahoz mérten hűvös és sokhelyen csapadékos az idő. Szerdán reggel a legcsapadékosabb vidék volt Dél-Anglia és Nyugat-Franciaország. Napközben május 1-én Magyarországon kellemes volt az idő. A lecsapódások a nyugati határszölen is csak az esti órákban indultak meg. Szerdán reggel 7 óráig csapadékot csak a Balatontól nyugatra és északra fekvő területről jelentettek jelentékenyebb mennyiségben, a déli határon csak Bácsalmáson volt jelentéktelen mennyiségű eső. A legtöbb csapadék Szentgotthárdon hullott: 16 mm., Szombathelyen 7, Zalaegerszegen és Körmenden 6 mm csapadékot mértek. A hőmérséklet országszerte 21-24 fokig emelkedett, csupán Szombathelyen és Sopron vidékén volt kissé hűvösebb. Szerdán a reggeli órákban a hőmérséklet Salgótarjánban és Miskolcon 6, egyúttal keleten 7-10, nyugaton azonban csak 11-14 fokig süllyedt.

Budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fokkal, a légnyomás napi középértéke 6.3 mm-el volt magasabb, mint a sokévi átlag.

Budapesten szerdán 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a sengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, mérsékelten süllyedő irányzatú.

Várható időjárás csütörtökön estig: változóan felhős idő, több helyen, főként a Dunántúlon kisebb esővel, esetleg zivattal. Mérsékelt déli szél. Az éjjeli lehülés mérséklődik, a napali hőmérséklet kissé csökken.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: csütörtökön reggel keleten 8-11, nyugaton 12-15, délben keleten 21-24, nyugaton 17-20 fok között. /MTI/

. . .

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1951 május 2

13 óra 15 perc

A Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Egyesülés hetven kirendeltsége biztosítja a főváros és nagyobb ipari városok zöldségellátását

KF/HK/ame NL 1c

A főváros és a vidéki iparvárosok zöldség- és gyümölcsellátását a Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Egyesülés biztosítja. Az ország 19 megyéjében hetven vidéki kirendeltséget letesítettek. Ezek a kirendeltségek gyűjtik össze a termelőszövetkezeti csoportoktól, az állami gazdaságoktól és a szerződést kötött egyéni parasztoktól a zöldség- és gyümölcsfeleket. A kirendeltségek munkáját segítik a földművesszövetkezetek, melyek a tavolosi községekben gyűjtik össze a zöldségfeleket és teherauton szállítják az összegyűjtő helyre. Az összegyűjtő helyeken az árut minőség szerint osztályozzák, ládába rakják és teherauton szállítják a vásárhoz. Az összegyűjtést és a csomagolást olyan ütemben végzik, hogy a délutáni vonatra fel tudják adni az árut és így már éjjel a vásárcsarnokba kerülhessen a zöldség-féle.

A vállalat egyik legnagyobb kirendeltsége Nagykorösi van. A járásban negyezer dolgozó paraszttal kötött szerződést a zöldség- és gyümölcsfelekre. Az összegyűjtőhelyre 15 községből a községi földművesszövetkezetek útján került az áru. Az áruosztást úgy szabályozzák, hogy a hét minden napján megfelelő mennyiségű friss zöldséghez juthassanak Budapest és az ipari városok dolgozói. Ebben az évben a nagykorösi kirendeltség összegyűjtő helyeiről ketteszer van zöldség kerül a fővárosba és a vidéki iparvárosokba. Csupán sálatából naponta körülbelül 150.000 fejet hoznak fel.

Bács-Kiskun megye kecskeméti kirendeltsége is nagy-mennyiségű zöldség- és gyümölcsfeleket szállít a dolgozóknak. Ebben az évben például 240 vagon uborkát, 120 vagon zöldborsot, több mint 120 vagon zöldborsot, 36 vagon karfiolt és 180 vagon kelkáposztát kapnak innen a városok dolgozói.

Szegeden nyolc községből a földművesszövetkezetek gyűjtik össze a zöldség- és gyümölcsfeleket és a vállalat dolgozóinak irányításával közvetlenül a szegedi Tisza rakodópályaudvarra viszik az árut. Délután 3 óráig vagonokba rakják. Az áru ehhez a vonathoz kapcsolják kiskunfelecsyházi, kecskeméti, nagykorösi és a többi kirendeltségek zöldséggel mecrakott vagonjait. Így a friss zöldség már éjjel 2 órakor a budapesti nagyvásártelpra kerül, ahonnan már hajnalban a KÖZMÉRT-üzletekbe és a vásárcsarnokokba szállítják.

/MTI/

[Utközben azután

-----

B 13. kiadás

1951. május 2.

15 óra 02 perc

Jutalmat kapnak a tejbegyűjtési versenyben kiűnnek

k Eln.M. Ro/Ti/Jné Mi Io

Jutalmat kapnak az országos tejbegyűjtési és tejtermelési versenyben legjobb eredményeket elérő állami gazdaságok, tisztes-k és földművesszövetkezetek.

Vándorzászlót kap az a három állami gazdaság, mely tehenállományához viszonyítva a legtöbb és a legjobb minőségű tejet a legkisebb önköltséggel termeli meg. Az állami gazdaságon belül a három legjobb eredményt elérő tehenész-brigád közül az első három ezer, a második kétezer, a harmadik ezer forint jutalmat kap.

A termelőszövetkezeti csoportok között országosan legjobb eredményt elérők közül az első vándorzászlót és három ezer forintot, a második vándorzászlót és kétezer forintot, a harmadik vándorzászlót és ezer forintot kap. Ezenkívül jutalomban részesül az a legjobb eredményt elérő három termelőszövetkezeti csoport is. A megyében első termelőszövetkezeti csoport vándorzászlót és 800 forintot, a második 500 forintot, a harmadik 300 forintot kap. /egy-egy megyében

A tejbegyűjtésben országosan legjobb eredményt elérő földművesszövetkezetek közül az első vándorzászlót és ezer forintot, a második vándorzászlót és 800 forintot, a harmadik vándorzászló mellett 500 forintot. A megyénként legjobb eredményt elérő földművesszövetkezetek, vagy állami tejgyűjtő tejközelői közül az első vándorzászlót és 420 forintot, a második 350 forintot, a harmadik 250 forintot kap. /jutalmat kap.

Az egyes versenyszakaszok minden szektorban egy naptári negyedévre terjednek. A verseny kiértékelése s a jutalmak kiosztása a negyedévet követő hónap 10-től 20-ig történik. /MTI/

...

Vasmegyében négy és félmillió tejás helyett több mint nyolcmilliót gyűjtöttek

ö Vid Ky/Vi/Jné Mi Io

Vasmegye 4,696.563 darab tejásra szóló szállítási szerződési előirányzatát eddig több, mint 175 százalékra teljesítette: több, mint nyolcmillió tejást gyűjtött. Vaskeresztes község dolgozó parasztsága vállalta, hogy július 1-ig száz százalékosan teljesíti beadási kötelezettségét.

A sárospataki járásban eddig 30.441 darab tejást adtak be. Tiszakamád, Bodroghalom és Zalkod dolgozó parasztsága a kötelező mennyiségén felül 6508 tejást adott be C-véseli jogyre feleslegéből.

/Folyt.köv./

72



M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 15. kiadás 1951. június 2.

15 óra 25 perc

Egy ötlelet - 34 ezer forint megvalósítása

i Kt/SzL/Jnő Mi Io

A szombathelyi "Felszabadulás" névű szónapajtszó alakított át 40 férőhelyes istállóvá. Erre a célra 70.000 forintot szántak ki az állami költségvetésből. Megtudtuk, hogy a szombathelyi postai körzeti erdőben háviropóznához szükséges fát akart kiválasztani.

A csoport így ügyet ölellettel megállapodott a postával, hogy önkénti brigádjának egy részének munkáját elvégezni a fakiválasztást és munkadíj fejében rönköket kap. A munkacsoport, ki is tervezte a szükséges munkadíjat és több mint öt köbméter fát vett át munkadíj fejében. Ezt megfaragták és felhasználják a vetőszerekhez és más faalkatrészek előállításához. A csoport így a kívánt 70 ezer forintból 34 ezer forintot takarított meg. /MI/

. . .

Vyiregháza járás dolgozó parasztszája

i Vid/PE/Ta/Jnő Mi Io

harcba indultak minden talpalatnyi föld bevetéséért. Az eddig megművelt területet, hízóterületet, telkeket mind feltörték és bevetették. Így előlérték, hogy a járás területén burgonyából 300, vöröcheréből pedig 400 holddel vetésnek öltözött az előirányzatnál. /MI/

. . .

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

16.

B . kiadás .

1951 május 2

15 ora 35 perc

Pulszárnyalták kongresszusi csúcseredményeiket a Kispesti Textilgyár dolgozói

i Li/Vi/Hné Kné Pn

A Kispesti Textilgyár dolgozói április 23-tól 26-ig "Május 1. műszakot" tartottak, hogy újabb termelési sikereikkel ünnepeeljék a nemzetközi proletáriátus nagy napját.

A műszakiak jó munkával készítették elő a május 1-i műszak sikerét. Az automataszövő~~ő~~dben 28 nagyobb méretű motortárcsát szereltek fel a gépek megerősítése érdekében. A mosózumban a deszárító kapacitásának növelésére nyomohengereket szereltek fel, amelyek kipréselik a nedves áruból a vizet. Így a szárítógépek több anyagot tudnak szárítani.

A műszaki előfeltételek javításával komoly termelési sikereket értek el a dolgozók. Különösen a fonóda fejlődött a héten. Az elmúlt hét első napján már csak 99 százalékra teljesítette tervét a fonóda. A hét végére már 106,1 százalékos tervteljesítést ért el.

A fonóda dolgozói közül a május 1-i versenyben sokan tulszárnyalták kongresszusi eredményeiket. Így Szabo József a kongresszusi héten 210 százalékos tervteljesítést ért el. Május 1. tiszteletére 232 százalékra fokozta teljesítményét. Mahil László nyújtotta a kongresszusi héten elért 260 százalékos teljesítményét 265 százalékra növelte május 1. tiszteletére.

A szövőd~~ő~~ben az elmúlt 7 héten több dolgozó tért át nyolc gép kezeléséről 12 gép kezelésére. /MTI/

a vándorzászlót

adták/az ország legjobb gépállomásának, a csaholci gépállomásnak

i Vid Ká/Ká/Hné Mi Ni

Unnepe~~s~~ég keretében adták át az ország legjobb gépállomásának, a csaholci gépállomásnak a földművelésügyi minisztérium vándorzászlaját és a vele járó 15 ezer forint pénzzutalmat.

- Eredményüket azzal érték el a gépállomás dolgozói, hogy át~~e~~esték munkájuk jelentőségét - mondotta beszédeben Borka Attila, a földművelésügyi minisztérium AMG főosztályának vezetője.

- Fervük 151 százalékos teljesítésével, 11 százalékos üzemanyag-  
csökkentéssel járultak hozzá néprazdaságunk erősítéséhez. Jó munkájukkal előserítették, hogy a körzetükhöz tartozó termelésnövekedési csoportok magasabb terméseredményeket érjenek el és ezzel megbizonyítsák a kollektív gazdálkodás előnyét.

A zászlót Váraljai József, a gépállomás vezetője vette át. Megígérte: a jövőben még kevesebb géptöréssel, üzemanyag-fogyasztással még nagyobb eredményeket fognak elérni s így közelebb hozni, hogy a zászlót a jövő évben is megtarthassák.

/Folyt.köv./

B 17. kiadás

1951. május 2.

16 óra 30 perc

A magyar irodalom feladatai - Révai József felszólalása a Magyar Írók Kongresszusán

6 Mk Bn

- Kétségkívül eredményes volt ez a kongresszus, jó munkát végzett. Felvetette az irodalmi alkotó munka legfontosabb, legégetőbb, legidősebb kérdéseit, megvitatta ezeket a kérdéseket, szabadon, élesen, de elvi magaslaton - hadd éljek egy kis fenntartással - legalább nagyjából elvi magaslaton. Azt hiszem, hogy ezek a viták

előre fogják vinni a magyar irodalom fejlődését.

- A Kongresszus eredményességét hangsúlyozva, bizonyos hiányosságait is meg kell állapítani. Az első hiányosság abban állt, hogy a kongresszus vitáit bizonyos provinciálizmus jellemezte. Meglátszott a felszólalókon, hogy írónk zöme nem kíséri figyelemmel vagy nem kíséri elegendő figyelemmel a baráti népi demokrátiás testvérországok irodalmi életének a miénkhez sokban hasonló problémáit. Nem tanulunk a barátainktól eleget. Ez hiba, amelyet helyre kell hozni. Példaképpünk, amelyből merítünk, tanulunk, amelynek tökélyét elérni törekszünk: a szovjet irodalom. Utóképpünk azonban attól, hogy még a szovjet irodalomtól sem tanulunk eléggé, hogy a szovjet irodalmat is inkább élvezzük, mint tanulunk belőle, hiba lenne elhanyagolni az irodalmi problémák figyelemmel kísérését azokban a baráti országokban, amelyeknek társadalmi és gazdasági - és tegyük hozzá - irodalmi fejlődése nagyban és egészben ugyanazon a szinten áll, mint a miénk.

A második hiányosság, amely szembetűnt a kongresszusi vitákon, az volt, hogy a magyar irodalmi örökség kérdései szinte alig szerepeltek. Pedig a magyar haladó irodalom örökségének igazi elcsajátítása nélkül komoly harc a kozmopolitizmus ellen, igazi harc a szentizmus ellen elképzelhetetlen.

A Kongresszus vitáinak harmadik hiányossága abban állt, hogy szerepeltek ugyan bőven mesterségbeli kérdések - s ez helyes volt - de ezek a mesterségbeli kérdések, az alkotás műhelyproblémái nem függték eléggé össze az ország, a nép nagy kérdéseivel, nem kapcsolódtak össze eléggé az irodalom nagy építő és nevelő feladataival.

Negyedszer, hiba és hiányosság volt, hogy a vitában nem tükröződött vissza: a magyar irodalom nem valami légüres térben fejlődik, hanem itt Magyarországon; azon a Magyarországon, ahol az emberek egy adott nemzetközi helyzetben, az imperialista háborús fenyegetések közepette a szocializmust építik. /fol.t.köv./k

1951. május 2.

16 óra 35 perc

B 18. kiadás

/A magyar irodalom feladatai...1.folyt./ § Mk Bn

A béke védelmének eszméje nem itatta át kellően a kongresszus vitáit. Pedig a békeharc nem csupán a békepublicisztika kérdése, nem témakérdés a versben és egyáltalán nem műfaji kérdés. Nem külön műfajt akarunk teremteni, amikor a békéért való harcra szólítjuk fel a magyar irodalmat; ennek a harcnak egész irodalmunkat át kell hatnia, mint ahogy áthatja egész népünk építő munkáját. Minél inkább hozzájárul az irodalom népünk öntudatának átformálásával és erősítésével a haza erősítéséhez, annál inkább a béke irodalm<sup>á</sup> lesz.

- Ötödik hiányossága a vitáknak abban áll, hogy kritika volt, de kevés volt az önkritika. Az önkritika nem eros oldala iróinknak - és ez komoly baj. Ha az ország életében egyre inkább döntő mozgatóerővé válik az önkritika, akkor ez nem lehet és ne legyen máskép irodalmi életünkben sem.

- Hiányosság volt még a kongresszus vitáiban, hogy a fiatalok, a magyar irodalmi élet utánpótlása alig jutott szóhoz.

- A Kongresszus főkérdése

volt. Helyes, hogy ez volt a fő kérdés. Ez megfelelt annak a kulturpolitikának, amelyről Pártunk II. Kongresszusa szólt és az az egyöntetűség és szenvedélyesség, amely a sematizmus elleni harc kérdésében megnyilvánult, bizonyítja, hogy Pártunk II. Kongresszusán a magyar irodalmi élet útörét helyesen tapintottuk.

Hadd igyekezzem néhány kiegészítő megjegyzéssel megvilágítani, miért és hogyan vetődött fel ez a kérdés éppen most.

- amikor a politikában és a gazdaságban legyőztük népünk nyílt ellenségeit, egyre inkább előtérbe nyomult dolgozóink helytállásra, bátorságra, áldozatvállalásra való nevelése és észrevettük, hogy ebben a munkában tulkevlés segít az új magyar irodalom. Rájöttünk: magában az irodalomban van a hiba. A nép öntudatának fejlesztése, a nép nevelése a szó legszűkebb értelmében igen sokféle módon történik: szakmai oktatással, a politikai szemináriumokon, az iskolákban és az iskolákon kívül. Az irodalom is egyik módszere népünk nevelésének. De ha az irodalom nem tudja, hogy neki ezt a feladatot másként kell megoldania, mint végső soron ugyanezt a feladatot a szakmai és politikai iskolákban, ha az irodalom nem tud élni a maga sajátos nevelési módszereivel, akkor nem tölti be hivatását.

A politikai oktatás, a szakmai nevelés, a sajtó hasábjain történő nevelés nagyon-nagyon fontos. Semmi oka az irodalomnak a nevelés eme formáira lenézően tekinteni, de mind e nevelés nem pótolhatja azt, amelyet az irodalom ad és csak az irodalom adhat.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1951. május 2.

16 óra 35 perc

A magyar irodalom feladatai... 2. folyt. / Mr. Br

- Azt tapasztaltuk, hogy népünk túlkövessé tudja megkülönböztetni az irodalom által történő nevelést a nevelés többi formájától.

- Az, hogy az irodalom szematikus, azt jelenti, hogy nem áll, vagy nem áll eléggé a saját emberformáló és világot át-alkító irodalmi eszközeivel.

Ha a szematizmus ellen küzdünk, ne felejtsük el, hogy ezt a harcot megelőzte a másik harc: harc az irodalom pártosságáért, harcosságáért, - azt merem mondani - :népnevelő jellegéért, eszmeiségéért. Ez az az alap, az a kiinduló pont, amelyen meg kell vívni a harcot a szematizmus ellen is. Amikor most fellépünk a szematizmus ellen, amikor szívesen elhárítjuk a tudást, elhárítjuk a kívánunk iróinktól, akkor ez a harc nem az eszmeiségéért megvívott harcunknak a visszaeséséért, hanem továbbfejlesztéséért jelenti. Nem arról van szó, hogy most már az irodalomnak szabad kezet adunk arra, hogy járja a saját útját és ne segítsen az államnak, a Pártnak a népet nevelni és nevelődni, építeni és átformálódni, hanem fordítva: arról van szó, hogy még jobban segítsen.

Vajjon miért rossz a szematikus irodalom, amelyben a hős is, a barát is, az ellenség is papirmaske-figurák? Azért rossz az ilyen irodalom, mert ez az irodalom nem nevel, vagy ha nevelni próbál, akkor úgy nevel - főgyin elvtársam szavait idézem - mint egy kiérdemesült pedagógus, mint egy vénkisasszony-nevelő.

- Az irodalomnak az a feladata, hogy tükröt tartson az ember elé és azt mondja neki: "Nézd meg magad, ismerd meg ember-társaidat, ismerd meg viszonyodat hozzájuk - tehát a társadalmat - ismerd fel saját jellemed lehetőségeit - a rosszakat is és a jókat is - és tanuld meg követni jobbik önedet, cselekedj és riadj vissza azokról a visszafelé rángató mozzanatoktól, amelyeknek a megmutatása szintén feladata az irodalomnak; ne engedj rosszabbik öned csábításainak."

A szematizmus elleni harc - harc az olyan irodalom ellen, amelyben olyan figurák szerepelnek, akikben az ember nem ismer/magára, saját jobbik önjére, vagy az ezt fenyegető veszélyekre. Az alakokkal nem tud igazán egyé válni, velük gyűlölni és szeretni és nem kap kedvet velük együtt harcolni és cselekedni. Ez vonatkozik a prózára és a lírára is.

- Harcolni a szematizmus ellen az igazán nevelő, embert /folyt.köv./

K

1951. május 2.

16 óra 40 perc

B 20. kiadás

A magyar irodalom feladatai...3.folyt./ § Mk Bn

átalakító irodalomért, azt jelenti:

akik éppen azáltal tipusok, mert egyben eleven, egyéni típusokat formálni, sőge általánosítani az élet, a világ, a valóság jelenségeit; feladata elválasztani a lényegest a lényegtelenről, egyszóval kötelessége tipusokat alkotni, ha nevelni akar. Csak ilyen típusokban ismerheti fel a cselekvő ember önmagát, saját igazi lényét, - jobbik önjét, példaképét, vagy elrettentő példáját.

- Vajjon tudott-e már a mi irodalmunk ilyen típusokat alkotni? Egyik-másik kivételtől eltekintve, még nem tudott. Típus Képe Bálint Déry Tibor regényében, a "Felelet"-ben, a kemény, az élet által megédezt és egyre inkább megédező proletárgyermek típusa. Ezt a típust lehet szeretni. Típus a keresztapja is, a Horthy-alatti munkásmozgalom nem kommunista, de kemény, a harcban helytálló munkásának típusa. De nem véletlen, hogy olyanféle típusokat sikerült teremteni, akik nem kommunisták. A kommunista munkás, a kommunista vezető irodalmi alakját úgy megformálni, hogy benne magunkra ismerjünk, szeressük ezt a típust és a könyvet elolvassuk - másnapra ne felejtsük el: ilyen alakítanunk még nem sikerült.

Fő baja irodalmunknak - a jó könyveknek is, a kevésbé jóknak is - az, hogy gyorsan elfelejtjük őket. A típusok nem vésődnek bele agyunkba. Pedig mennyi típus van az új, átforgató Magyarországon! Csak néhányra hadd hívjam fel a figyelmet. Ilyen a magyar dolgozó asszony típusa, akit a régi világban kétszeresen is elnyomtak - kizártak a termelő munkából és a közügyekből - s aki most megnő, szárnyakat kap és egyenrangú társává lesz a férfiak a termelésben s az országvezetésben. A munkás típusa, aki tegnap ellenzéki volt, sztrájkolt, küzdött a tőkésök és államhatalmuk ellen, s aki most lépésről-lépésre átalakul, építi az országot és eközben gazdájává válik az országnak. A dolgozó paraszt, aki az ujjászületés problémája előtt áll, - ez a paraszttípus sem szerepel még úgy irodalomban, ahogy megérdemelné. Es hadd tegyem hozzá azt, amivel kezdem: a kommunista munkás funkcionárius, aki a vállán hordozza a népvezetéshez és ezt véres verejtékekkel, munka és hibák közben megtanulja. Nem csábitja mindez íróinkat típusalkotásra?

A típus arra kell, hogy az egyszerű dolgozó ember rajvele magával, miközben az ország épül. Persze, csak "osztálynyelven", száraz "pártnyelven" soroltam fel ezt a négyféle típust. Nem négy van, hanem tizenhárom, vagy szüzetizennégy.

/folyt.köv./

R.

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 21. kiadás

1951. május 2.

16 óra 40 perc

/A magyar irodalom feladatai...4.folyt./ § Mk Bn

Nem arról van szó, hogy bizonyos osztályok vagy rétegek üres maszkját képzeljük el tipusként. Tipus az egyéni ember a maga egyéni életével és sorsával. S nekünk nem prometheusi, faust<sup>ta</sup> típusokat kell alkotnunk, a mi hőseink nem titánok, nem főlistenek, mégis nem is Toldi Miklósek. A mi hőseink igenis az egyszerű dolgozó emberek. Nem hibátlan, mesebeli hősök, hanem olyan emberek, akik a kapitalizmusból jönnek és mennek a szocializmusba és e közben a világot átalakítva - átalakítják önmagukat.

/folyt. köv./

/Átadták a vándorzászlót...folyt./ ö Vid Ká/Ká/Mk Mi Ni

Az ünnepségen Jócsik Gyula, a tyukodi gépállomás traktoristája, aki tavaszi tervét 338 százalékra teljesítette, versenyre hívta ki Veres Mihályt, a nagyhallói gépállomás traktoristáját, azzal a feltétellel, hogy évi tervét 80 százalékos üzemanyagfogyasztás mellett már a cséplési munkák alatt teljesíti, azon túl terve túlteljesítéséért dolgozik. /MTI/

Szerkesztőségek figyelmébe!

FT/Hnó/Mk Ic

A május 1.-i B 15. kiadásához /Katonai díszszemle...  
6.folyt./ töves. közlés miatt az alábbi helyreigazítást adjuk:  
A negyedik bekezdés második mondata helyesen

a következő:

"Öket követik a különböző úrnéretű páncéltörő ágyúk, aztán a gépvontatásu k ö n n y ű tüzérség lövegei gördülnek át a téren".

Ugyanezen bekezdés ötödik mondata helyesen így hangzik:  
"Ezután a k ö z e p e s -tüzérség érkezik a tőrre."  
Ugyanezen bekezdés nyolcadik mondata helyesen így hang-

zik:

"Fel-feltör a taps, amint k ö z e p e s - tüzérségünk lövegei...." /MTI/

---

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B . 22. kiadás

1951. május 2.

17 óra 35 perc

Átvette a vándorzászlót a legjobb termelőcsoport, állami gazdaság és fejjögulyás

ö Vid SJ/ Dr/Mk Mi Bn

A turkevei Vörös Csillag termelőszövetkezetnek a május 1.-i Ünnepek során adták át az ország legjobb tszes-jének járó vándorzászlót. Lovas Lajos a szövetkezet Kossuth-díjas elnöke a zászló átvétele után elmondta, minden csoporttag büszke arra, hogy a városi és megyei zászló mellett most az ország legjobb tszes-jének vándorzászlóját is megszerezték. Az idén úgy végzik majd munkájukat, hogy a vándorzászló a legközelebbi verseny-értékelés után is náluk maradjon.

A termelőszövetkezet tagjai úgy határoztak, hogy a 15 ezer forintos jutalomból fejlesztik napköziotthonukat, hangszereket és sportfelszerelést vásárolnak.

A levelényi állami gazdaságnak Erdei Mihály földművelésügyi miniszterhelyettes adta át a legjobb állami gazdaságnak járó vándorzászlót és a 15 ezer forintos jutalmat. A gazdaság dolgozói ebből az alkalomból táviratban ígérték meg Rákosi Mátyásnak, hogy a Szovjetunió élenjáró mezőgazdasági tapasztalatainak felhasználásával azon igyekeznek, hogy a termésátlag növelésével még inkább kivigyék részüket a békehárból.

Megkapta a legjobb fejjögulyásnak járó oklevelet és háromezer forintos pénzjutalmat Reiner Mihály is a Krisztina-majori állami gazdaság Munkaérdemrend arany fokozatával kitüntetett dolgozója. Reiner Mihály az oklevél átvételkor vállalta, hogy a 4.600 literes tchenenkénti évi fejési átlag helyett 5.000 literes átlagot ér el. Vállalta azt is, hogy még májusban husz fejjögulyást tanít meg munkamódszerére. Versenyre szelította Baranyai Józsefet, a csornai állami gazdaság kiváló fejjögulyását. /MTI/

Elítelt kulákok

& Jnó/Mk K s

Miklós Jánosné kunágotai kulák négy sertést vágott le feketén és a sertések husát Budapestre akarta felszállítani. A battonyai járásbíróóság négy évi börtönre és 4000 forint pénzbüntetésre ítélte.

Szabó József gödreszentmártoni kulák fegyvert rejtgetett lakásán hozzávaló töltényekkel. A pécsi rögtönítélő bíróság Szabó Józsefet 15 évi börtönre ítélte.

/folyt.köv./

K

MTI BELFÖLDI HIREK

1951. május 2.

18 óra 15 perc

B 23. kiadás

/Elítélt kulákok/ ....folyt./ & Jn3/Mk As

Mester György mezőturi hentes kúpcot hat borju engedély nélküli levágásáért, a törökszentmiklósi járásbíróház három évi börtönre ítélte és lakóhelyéről kitiltotta.

Varga János szolnoki kulákokat, aki öt sertést és négy borjut vágott le engedély nélkül, a szolnoki járásbíróház három évi börtönre ítélte.

Ali István jászteleki kulák árpavetését az előírt időben nem végezte el és a buza vetőmagjának egy részét is állattalival etette fel. A jászberényi járásbíróház egyévi és 8 hónapi börtönre, ezenkívül 4000 forint pénzbüntetésre ítélte.

Garai József rakócifalvi fuvarost feketevágás miatt a szolnoki járásbíróház egy évi és 6 hónapi börtönre és ezer forint pénzbüntetésre ítélte. /MTI/

---

Külföldi küldöttek megkoszorúzták a gellérthegyi Szabadság-szobrot

k D/Vi/Mk Bn

A SZOT meghívására a május 1.-i ünnepségekre Budapestre érkezett külföldi küldöttségek tagjai, élükön a szovjet küldöttekkel, szerdán délután megkoszorúzták a gellérthegyi Szabadság-szobrot. /MTI/

---

R.

/A magyar irodalom feladatai...5.folyt./ M: Bn

- Hadd szóljak ezzel kapcsolatban néhány szót a pozitív hős kérdéséről.

Ez a kérdés elválaszthatatlan a szemiatizmus elleni harc problémáitól. A Párt irányította rá írónk figyelmét. Soha sem azt mondtuk azonban - és nem szabad így félreérteni azt a baráti tanácsot, amelyet Pártunk írónknak igyekezett adni, - hogy a pozitív hősöknek holmi hibá nélküli és gáncs nélküli lovagoknak kell lenniük. Ilyenek legfeljebb a mesékben vannak, a hősi époszokban és még ott sem mindig. Még Achilles is sebezhető volt, Siegfried is sebezhető volt, Toldi Miklósról nem is szólva.

- A munkásosztály hivatott arra, hogy a kapitalizmus nyomorúságától, elaljasodásától, kizsákmányolásától megváltsa a világot, az emberiséget. De Marx és Engels, Lenin és Sztalin nem arra tanítottak, hogy a munkásokat idealizáljuk, a szocializmust azokkal az emberekkel kell megépíteni, akiket örököltünk a kapitalizmustól. És bizonyos, hogy a munkásosztály sok rosszat is kap örökségtől. A munkásosztály is sárból és aranyból van, mint Goethe embere, a munkásosztályt is a kapitalizmus termelte ki. De a munkásosztály nemcsak terméke, hanem sirásója is a kapitalizmusnak. A munkásosztály az az osztály, amelyben leginkább megtaláljuk a sár mellett az aranyat, a hőseket, a kapitalizmus sirásóit. És az irodalom feladata az, hogy országonként és koronként konkrétan ábrázolja ezeket a munkáshősöket és a kornak megfelelő arányban mutassa meg azt is, ami a kapitalizmus öröksége a munkásosztályban és azt is, ami arányban benne, azt, ami új, a hősi, előremutató, az új világot átalakító mozzanatot.

- Más a tipikus munkás ma, más volt tegnap és más lesz holnap. A szovjet irodalomtól tanulnunk kell, - hadd tegyen hozzá - sokkal többet, mint eddig. De a mi mai életünk pozitív hőseit úgy megformálni, hogy egyszerűen átvesszük és lemásoljuk a szovjet irodalom munkásfiguráit, tévedés lenne. Ez is szemiatizmus lenne, helytelen lenne. Az írónak a pozitív hős figurájának megalkotásánál kötelessége nem beleragadni a jelenbe. Meg kell mutatnia az előremutató mozzanatot, csirákat. De hadd tegyen ehhez hozzá azt a taktikai, műly és bölcs tanácsot, amelyet Lenin és Sztalin soha sem szünt meg hangoztatni: az élesapatnak nem szabad sem elmaradni a néptől, a tömegtől, - de előre szaladni sem szabad. Ha ezt a tanácsot az irodalomra vonatkoztatjuk, akkor ez azt jelenti, hogy realizmus romantika nélkül - mint ahogy ezt Zsdánov egyszerűen meghatározta - elképzelhetetlen. Álmodni a realista írónak is kötelessége. De itt nem akármilyen álmodásról van szó, hanem a realitás talaján való álmodozásról.

/folyt.köv./

K

1951. május 2.

18 óra 57 perc

B 25. kiadás

/A magyar irodalom feladatai...folyt./ Mk Bn

A harcot ábrázold, a valóságos helyzetet ábrázold, minden nehézséggel, problémájával együtt, mert a mi dolgozó emberünk csak így ismer meg a harcot, az irodalom által ábrázolt valóságban és csak így kap kedvet, hogy előre menjen, nemesedjék, harcoljon a jövőért.

- Amikor mi pozitív hőst követeltünk íróinktól, azt kivántuk, semmi egyébét. Ez korántsem jelenti, hogy visszatérnénk vagy bármilyen mértékben is helyeselnénk Háy Gyula társ álláspontját a hősi "kettős kötöttségéről". A dolgozó embernek, a munkásnak nincs semmiféle kettős kötöttsége. A dolgozó embert legfeljebb visszahuzza, akadályozza a fejlődésében az az örökség, amelyet a kapitalizmustól kapott, de megkötve, hozzábilincselve ehhez a múlthoz nincs. Nincs egyenlőségjel a dolgozó emberben, a munkásban aközött, ami benne a régi és aközött, ami benne az új. A kettős kötöttség a mi pozitív hőstünknek nem jellemzője. Ez a kispolgár, az ingadozó, a polgári értelmiség jellemzője.

- Néhány szót parasztabrázolásunkról. Ez komoly, nagy és nehéz probléma az irodalom számára is, az élet számára is, s azért nehéz az irodalomban, mert nehéz az életben. Teljesen igazat adok Szabó Pálnak abban, amit erről a kérdésről itt is, máshol is kifejtett. Hadd bátorítsam őt arra, hogy ne engedjen semmiféle egyszerűsítésre és ábitásnak. Ha hozzányúl ehhez a kérdéshez, bátran nyúljon hozzá, ne írja le az ábrázolást a parasztproblémát a maga egész mélységében, valamennyi nehézséggel, a paraszt lelkében végbenemő mindenféle vívódással egyetemben. A baj az, hogy nálunk a falu szocialista átalakításának nehéz és a parasztságot valóban gyökeréig érintő ügye nem mint dramatikus küzdelem jelenik meg, hanem hova-tovább mint komédia, mint idill. Használtsuk össze azt, amit mi írtunk erről a problémáról, azzal, amit Solonov írt az "Új barázdát szánt az oké" című munkájában. Az az író, aki nem írja át teljes lelkével a parasztságot és elsősorban a középparasztok szeszecréiben végbenemő vívódást, aki nem érti meg a döntés nehézségeit, az nem tud segíteni az államnak, a pártnak abban, hogy ez a döntés végső soron a falu szocialista átalakításának javára történjék. És aki a parasztnak ezeket a nehézségeit, lelki vívódásait is ábrázolni meri, ne féljen attól, hogy bárki is az objektívizmus vádjával illeti.  
/folyt.köv./

2.

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 26. kiadás

1951. május 2.

18 óra 57 perc

/A magyar irodalom feladatai. . . . . folyt./ SzN § FE Bn

A szematizmus elleni harc kapcsán felmerült a vitában a tehetség, az élettapasztalat kérdése.

Ha rossz fel ezzel kapcsolatban az írói világnézet kérdését. Egyesek úgy értelmezik a szematizmus elleni harcot, hogy most már visszahelyezzük jogaita az éntehetség alkotó készséget és száműzzük ennek kapcsán az író világnézetét, hogy állunk attól a tanácsunktól és kívánságunktól, hogy a haladó író tanulja meg, sajátítsa el a haladó világnézetet, a marxizmus-leninizmust. Nem állunk el ettől a tanácsunktól. A szematizmus elleni harcot nem így értelmezzük. Persze a tehetség nem rossz dolog, sőt igen kívánatos dolog! De a tehetség nem azonos az úgynevezett éntehetőséggel, amelynek a jellemzője az, hogy megelégszik önmagával és nem igyekszik fejlődni, csiszolódni, tanulni. A marxista-leninista világnézetet szembeállítani az élettapasztalattal - és vannak, akikben talán öntudatlanul van ilyen törekvés - ez azt jelentené, hogy elfeledik: a marxizmus-leninizmus is élettapasztalat. Az irodalomban kell tehetség. Kell egyénileg gyűjtött, az életben szűrt és részvevő író által összehordott élettapasztalat. De világnézet nélkül, haladó, forradalmi világnézet, a marxista-leninista világnézete nélkül megkapad a tehetség, tönkre megy az éntehetség és még az egyénileg gyűjtött élettapasztalat is zavaros masszává lesz az ember agyában és szívében, nem tud benne kiigazodni. Aki a marxizmus-leninizmust úgy fogja fel, mint holmi beengedett tételeknek a gyűjtönyit, annak a számára, de csak annak a számára, persze, az írói világnézet az alkotás akadályának tűnik fel. De a marxizmus-leninizmust nem így fogja felfogni aki tudja, hogy az elmélet, a haladó világnézet, rendkívüli segítséget tud nyújtani az íróknak, mint típusalkotónak, mint emberérőzőnek, a saját élettapasztalatainak általánosításánál. Már pedig nem író az, aki a maga élettapasztalatait nem tudja általánosítani. A marxizmus-leninizmust így kell felfogni!

- A tanulás csak az éntehetőségeket menti el. Az igazi tehetséget fejleszti, elűzeviszi és nem szegényíti. Néhány szót szematizmus és műgoni viszonyáról, arról a problémáról, amelyről itt hosszasan és sokszor helyesen Jéry Tibor beszélt. Valóban, harcolni a szematizmus ellen, ez azt is jelenti, hogy nem könnyen venni az írói munkát, hanem keményen, odaadással, elköltözve dolgozni. Hasznos figyelmeztetni a fiatalokat: ne siessetek, ne vázlatokat készítsétek, öröklétek meg a mondani-valókat, ne szűljétek meg a magzatot kilenc hónap előtt.

/folyt. köv./ R.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1951. május 2.

19 óra 7 perc

/A magyar irodalom feladatai. 8. f. / § Mk Bn

Persze, a különbség az irodalom és a biológia között az, hogy az irodalomban semmiféle természettörvény nem rögzíti a terhesség idejét. Itt nem állapítottunk meg kilenc hónapot. Ezért ne adjunk receptet az íróknak, hogy kilenc hónap, vagy öt év alatt írjanak meg egy művet. Az egyik így csinálja, a másik úgy. Ha Déry napi 12 órát akar ülni egy nagy regény megírásán és ezt öt éven át óhajítja folytatni, folytassa, az ő dolga, nem szólunk bele. Persze, ez a munkamódszer azzal fenyeget, hogy a hőse a jelenbe csak akkor fog előkerülni, amikor már a jelen is múlttá lesz. Állandóan kergetni fogja hőse fejlődésének ábrázolásában a jelent. Mégis azt mondom: nem szólunk bele, az ő dolga.

- De nem helyes - és ebbe már beleszólunk - ha több az alkotói magatartásból Déry valamiféle, a flauberti műgondhoz hasonlító alkotómódszerbeli eszményképét, valami szentesített módszert akar fiatal íróink elé állítani, vagy - mint ahogy mondotta - ki akarná adni majdnem jelszóként: dolgozz évekig egy könyvön. Amint nem tiltunk meg Dérynek, azt nem akarjuk előírni valamennyi fiatal íróknak. Nem kell a terhességnek öt évig tartania. Nem tilos öt évig is dolgozni egy könyvön, de ha ezt a módszert szentesítjük, akkor ez azt jelenti, hogy elvesszük az írói alkotás fejlődési tempóját az élet fejlődési tempójától és az írói közömbössé, tessék a korával való lépéstartás kötelessége iránt. Ez pedig már nem csupán a szemtíz elleni alkotómódszerbeli harc kérdése, hanem elvi kérdés, a szocialista-realista író emberi, írói, társadalmi magatartásának.

- Nehogy félreértés essék, nem arról beszéltem, hogy a műtről nem szabad írni. Persze, hogy szabad. Azt hiszem, ezen a téren túl vagyunk, ez a kérdés világos. Nyugodtan írjanak íróink, ha kedvük, élményanyagjuk van hozzá, szépet és jót a műtről. De az íróknak azt mondjuk: légy korod, néped, államod, pártod szócsöve, szószólója, segítője - ez legyen és ne a műgond a főgondod.

- Hadd emlékeztessenek egy hasonló vitára a magyar irodalomtörténetben. Hatvány Lajos akarta rávenni Adyt a flauberti műgondra. És a műgondot követelő Hatványnak Ady Endre egyik legjobb költeményével válaszolt, a címe: "Hunn új legenda". Ebben mondja ars poeticaként Ady: "A tolakodó Gráciát ellöktem, En nem büvésznék, de mindennek jöttem". És azt mondja: "En voltam Ur, a Vers csak cifra szolga". És aki ismeri Ady jelbeszédét, az megérti, hogy az az "En" nála, aki önmagát mindig azonosította népével, a népet jelenti. Amikor azt mondja: "En voltam Ur, a Vers csak cifra szolga", akkor ezzel azt akarja mondani, hogy a népet szolgálom, nem az irodalmi tökölyt öncékként. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

1951. május 2.

19 óra 10 perc

B 28.kiadás

/A magyar irodalom feladatai...9.folyt./ § Mk Bn

Fontos az irodalmi tököly, nem becsüljük le, de a nép szolgálata még fontosabb.

xxx

R.

Bn/Mk Bn

Szerkesztőségek figyelmébe!  
Révai József néprüvelési miniszter beszédének második  
részét csütörtöki kiadásainkban közöljük./MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1951 május 2.

19 óra 35 perc

A Kaposvári Fonoda ünnepélyes alapkötelezetele

Lá/Vi/Éné Kné Ks

Ötéves tervünk legjelentősebb könnyűipari beruházásának a Kaposvári Gyapótfonodának most kezdődik meg az építkezését.

Az ünnepélyes alapkötelezés elnökénél Kiss Árpád könnyűipari miniszter mondott beszédet. Bevezetőben azokról a hatalmas eredményekről szólt, amelyeket a kommunizmust építő szovjet dolgozók értek el a békeért vívott harcban.

- Nekünk is - mondotta - erőink meggyorsításával, terveink végrehajtásának meggyorsításával kell kivenni részünket a békeért vívott harcban. A Kaposvári Fonoda a könnyűipar legnagyobb beruházása az ötéves terv végrehajtása során. Az új fonoda százmillió forintos beruházással épül fel.

- Pártunk III. Kongresszusa biztossá tette a szocialista verseny nyomán megnövekedett szövődéink teljesítménye. Ez a tény nemcsak a meglévő fonodák termelésének fokozását követeli meg, de ennek az új építkezésnek fontosságát is aláhuzza.

A miniszter a továbbiakban a Szovjetunió hathatós, állandó segítségéről beszélt. Az új gyapótfonoda termelőüzemeinek gépeit a Szovjetuniótól kapjuk. A korszerű építések, már a Szovjet Textilkombinásból jól ismerünk, új látványokat nyitnak fonóiparunk történetében, - hangsúlyozta a miniszter. /000/ amilyeneket

- A Kaposvári Fonoda felépítése - mondotta a továbbiakban - ismét kifejezésre juttatja a szocialista gazdálkodásnak azt a törvényszerűségét, hogy ellentétben a kapitalistákkal, nemcsak az ország egy pontján összehozva épít üzemeket, hanem az ország egész területén, az egész lakosság érdekeinek megfelelően.

A továbbiakban elmondotta Kiss Árpád miniszter, hogy az új fonoda dolgozóinak túlnyomó többsége Kaposvárról és Környékéről kerül az üzembe. Korszerű textilipari üzemekben képeznek ki 600 kaposvári fiatalt. Az üzem építésével egyidőben 72 lakásos lakóház építését is megkezdik és közvetlenül a gyár mellett 55 személyes bölcsőjét létesítenek. Végül hangsúlyozta, hogy a Kaposvári Fonoda üzembehelyezése biztosítja a Baranyában termelt mályvagyapot jelentős részének közeli birtokos felállítását.

- Meggyőződésem - fejezte be szavait, hogy az új Kaposvári Fonoda építői, látva a feladat nagyságát és szöpségét, a terveket nemcsak teljesítik, hanem túl is szárnyalják. Ez pedig azt jelenti, hogy meggyorsítják dolgozó népünk éle színvonalának emelését és új békeműveink mielőbbi felépítésével erősítik a béke áncr magyar szakaszát.

Ezután Altuchov, Magyarországon dolgozó szovjet mérnök üdvözölte az új fonoda építőit.

Sely. köv./

K

1951 május 2.

19 óra 35 perc

B 30. kiadás

/A Kaposvári Fonoda ünnepélyes alapkövetése...folyt/ Li/Vi/Gné Kné Ks

- Szívesen nyújtunk segítséget - mondotta többek között - az új fonoda létesítéséhez, amint szívesen segítünk a Szegedi Textilkombinát felszerelésénél is. Meggyőződésom, hogy ez az üzem is olyan eredményeket ér majd el, mint a Szegedi Textilkombinát, amelyben szintén szovjet gépek segítik a magyar dolgozókat céljaik elérésében. Döbrentei Károly, a Textil- és Ruházatiipari Dolgozók Szakszervezetének főtitkára mondott ezután beszédet, majd Kiss Árpád könnyűipari miniszter elhelyezte az új fonoda alapkövét. /MTI/

V. Vorosin látogatása a Kispesti Textilgyárban

i Li/Szl/Gné Kné Ks

A Magyarországon tartózkodó V. Vorosin, kiváló szovjet mester, a róla elnevezett mozgalom elindítója szerdán a Kistext dolgozóit látogatta meg.

Részletesen érdeklődött a dolgozók munkamódszereiről. Hasznos tanácsokat adott a művezetőknek munkájuk megjavításához. Elmondta, hogy fokozottan ügyelni kell az egységes gépbeállításra, a gépállások idejének minimálisra csökkentésére és a minőség javítására. A Kistext művezetői elmondták neki, hogy gépeiket rendszeresen, munkaközben javítják. Vorosin felhívta figyelmüket, hogy náluk a műszakiak, a művezetők lehetőleg munkaszüneti napon végzik el a nagyobb javításokat, ugyanakkor a gépjavítással nem okoznak késést munkaidőben. A vasárnap munka után hétköznap veszik ki pihenőnapjukat. Így elérik, hogy munkaidő alatt sokkal több segítséget tudnak nyújtani a dolgozóknak. Ugyanakkor lényegesen lecsökkentették a géphibákból keletkező gépállásokat.

Az egységes gépbeállítás fontosságára is rámutatott és ezzel kapcsolatban a mérnökök, művezetők és sztahanovisták jó kolléktív munkájának fontosságát emelte ki. Hangsúlyozta, hogy a mester úrnak fontos terv szerint kell a gépjavításokat végezni és gépjavítási tervüket napokra fel kell bontani.

A tisztasági mozgalommal kapcsolatban elmondta, hogy ez a mozgalom lényeges eszköze a minőség megjavításának. A dolgozóknak munka közben köpenyüktől kezdve a gépig, ügyelni kell a tisztaságra. A Kistext dolgozói ismertették, hogyan harcolnak a Vorosin-mozgalom sikeréért.

V. Vorosin a héten még több üzemot látogat meg, hogy hasznos tanácsival segítse dolgozóink munkáját. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1951. május 2.

22 óra 02 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Ks

Meteorológiai Intézet jelenti május 2.-án, szerdán este 21 órakor:

Kis záporok, zivatarok  
Európa délkeleti részén meleg az időjárás, egyebütt hűvös és változékony. Kisebb eső nap közben sok felől hullott. A Szovjetunió középső részén sok felől volt kis zivatar is. Hazánkban a nyugati határszállon és az Alföld déli részén volt több felől kis zivatar, jelentéktelen csapadékmennyiséggel. -- hőmérséklet nap közben nyugaton 21-23, keleten 24-26 fokig emelkedett.

Budapesten szerdán 21 órakor a hőmérséklet 19 Celsius fok, a tengerszintre átszámított párhossz 760 mm, alig változik.

Várható időjárás esütörtökön estig: változóan felhős idő, néhány helyen főként nyugaton kisebb esővel, esetleg zivatarral. Hőmérséklet déli szél. Az éjjeli lehűlés mérséklődik, a nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek Budapestre: esütörtökön reggel 13-15, délután 23-25 fok között.

/MTI/

Helyreigazítás

& Mk/Mk Ks

A május 1.-i B 12. kiadásunk /Katonai diszszonle... 3. folyt./ első mondata helyesen a következőképpen hangzik: Igen, új, a történelemben eddig nem ismert erővé formálja a nemzetközi békétábor az emberiség többségét. /MTI/

v e g e .

R.